

462341-2026 - Iomaíocht

An Fhionlainn – Ferry transport services – Simskäla linfärjelinje 2027

OJ S 127/2026 06/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Ålands landskapsregering

R-phost: upphandling@regeringen.ax

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Simskäla linfärjelinje 2027

Cur síos: Anbudsgivaren ska bedriva färjetrafik mellan Vårdö och Simskäla i Vårdö kommun på Åland (Se karta i dokument 05). Anbudsgivaren ska under avtalstiden trafikera enligt de av Beställaren fastställda villkoren. Entreprenaden utgör en driftentreprenad, där Beställaren tillhandahåller en färja (se dokument 04) och Anbudsgivaren ansvarar för bemanningen, det löpande underhållet ombord och driftskostnaderna (förutom bränslekostnader) (se dokument 10 och 11)

Aitheantóir an nós imeachta: 1659297c-ae56-4db6-b3d7-64cbfe05f74c

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 60610000 Ferry transport services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Åland (FI200)

Tír: An Fhionlainn

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 1 300 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Deltagande i en kriminell organisation

Éilliú: Korruption

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Penningtvätt eller finansiering av terrorism

Calaois: Bedrägeri

Foras eisiaimh náisiúnta amháin: Nationella utslutningsgrunder

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:
Terrorbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet
Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Barnarbete och andra former av människohandel
Forais a bhaineann le cánacha nó ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Betalning av skatter
Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Betalning av sociala avgifter
Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: Betalning av skatter

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Simskäla linfärjelinje 2027

Cur síos: Anbudsgivaren ska bedriva färjetrafik mellan Vårdö och Simskäla i Vårdö kommun på Åland (Se karta i dokument 05). Anbudsgivaren ska under avtalstiden trafikera enligt de av Beställaren fastställda villkoren. Entreprenaden utgör en driftentreprenad, där Beställaren tillhandahåller en färja (se dokument 04) och Anbudsgivaren ansvarar för bemanningen, det löpande underhållet ombord och driftskostnaderna (förutom bränslekostnader) (se dokument 10 och 11)

Aitheantóir inmheánach: urn:eavrop:mdn:ProcurementProject:134211:Lot:1

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 60610000 Ferry transport services

Aicmiú breise (cpv): 60600000 Water transport services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Åland (FI200)

Tír: An Fhionlainn

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/04/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 31/03/2032

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Beställaren har två optioner på förlängning av avtalet med upp till 12 + 12 månader. Beställaren ska skriftligen meddela utnyttjande av första optionen senast 31.05.2029 6/13 och andra optionen senast 31.05.2030. Om första optionen utnyttjas gäller avtalet som längst till och med 31.03.2031. Om båda optionerna utnyttjas gäller avtalet som längst till och med 31.03.2032.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Pris

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: 100% pris

5.1.11. Doiciméid soláthair

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.e-avrop.com/rax/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=133201>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.e-avrop.com/rax/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=133201>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Sualainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: För att säkerställa att Anbudsgivaren trafikerar i enlighet med villkoren i avtalet för linfärjetrafik och ansvarar för eventuella skador som kan uppstå vid utförandet av entreprenaden, ska Anbudsgivaren före upphandlingsavtalet ingås ställa en säkerhet om femtiotusen (50 000) euro till Beställaren. Säkerheten kan användas för obetalda räkningar som uppstått från Anbudsgivarens köp från Ålands landskapsregerings verkstads- och lagerenhet. Säkerheten kan även användas t.ex för att säkra den fortsatta trafiken i det fall att avtalet avslutats på grund av Anbudsgivaren inte har kunnat efterleva avtalet. Den av Anbudsgivaren ställda säkerheten ska vara i kraft tre (3) månader efter det att upphandlingsavtalet slutat att gälla. Anbudsgivaren bekostar en eventuell förlängning av säkerheten. Som säkerhet godtas i första hand en bankinsättning i Beställarens namn eller en proprieborgen (bankgaranti) i ett solvent penninginstitut eller en solvent försäkringsanstalt. Säkerheten ska ställas innan avtal upphandlingsavtalet undertecknas.

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 01/09/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 3 Míonna

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Marknadsdomstolen

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Ålands landskapsregering

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Ålands landskapsregering

Uimhir chlárúcháin: 0145076-7

Seoladh poist: PB 1060

Baile: Mariehamn

Cód poist: 22111

Foroinn tíre (NUTS): Åland (FI200)

Tír: An Fhionlainn

R-phost: upphandling@regeringen.ax

Teil.: +358 18 25000

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Marknadsdomstolen

Uimhir chlárúcháin: 3006157-6

Seoladh poist: Banbyggargvägen 5

Baile: Helsingfors

Cód poist: 00520

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

R-phost: markkinaoikeus@oikeus.fi

Teil.: +358 29-5643300

Facs: +358 29 56 43314

Seoladh idirlín: <http://www.markkinaoikeus.fi>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 58955977-7645-4d77-b476-86d0e801cd92 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 03/07/2026 07:17:53 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Sualainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 462341-2026

Uimhir eagráin IO S: 127/2026

Dáta foilsithe: 06/07/2026